

# رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس

١ بُوْسُ، رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِمَشِيَّةِ اللَّهِ، وَتِيمُوتَاؤسُ الْأَخُ، إِلَى كَنِيسَةِ اللَّهِ الَّتِي فِي ١ كُورِنْثُوسَ، مَعَ الْقِدِّيسِينَ أَجْمَعِينَ الَّذِينَ فِي جَمِيعِ أَخَايَيْهِ: ٢ نِعْمَةً لِكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

إِلَهُ كُلِّ تَعْزِيَةٍ

٣ مُبَارَكُ اللَّهُ أَبُورَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَبُو الْرَّأْفَةِ وَإِلَهُ كُلِّ تَعْزِيَةٍ، ٤ الَّذِي يُعَزِّزُنَا فِي كُلِّ ضِيقَتِنَا، حَتَّى نَسْتَطِعَ أَنْ نُعَزِّيَ الَّذِينَ هُمْ فِي كُلِّ ضِيقَةٍ بِالْتَّعْزِيَةِ الَّتِي نَتَعَزَّزُ بِهَا مِنَ اللَّهِ. ٥ لِأَنَّهُ كَمَا تَكْثُرُ الْأَمْمَ الْمَسِيحِ فِينَا، كَذَلِكَ بِالْمَسِيحِ تَكْثُرُ تَعْرِيَتُنَا أَيْضًا. ٦ فَإِنْ كُنَّا نَعْصَايَقَ فَلَا جُلُّ تَعْرِيَتُكُمْ وَخَلَاصِكُمْ، الْعَالَمُ فِي أَحْيَمَ الْأَلَامِ الَّتِي نَتَالَمُ بِهَا نَحْنُ أَيْضًا. أَوْ نَتَعَزَّزُ فَلَا جُلُّ تَعْرِيَتُكُمْ وَخَلَاصِكُمْ. ٧ فَرَجَأْوْنَا مِنْ أَجْلِكُمْ ثَابِتُ. عَالِمِينَ أَنَّكُمْ كَمَا أَنْتُمْ شُرَكَاءُ فِي الْأَلَامِ، كَذَلِكَ فِي التَّعْزِيَةِ أَيْضًا. ٨ فَإِنَّا لَا نُرِيدُ أَنْ تَجْهَلُوا أَيْمَانَ الْأُخْوَةِ مِنْ جَهَةِ ضِيقَتِنَا الَّتِي أَصَابَتْنَا فِي أَسِيَّا، أَنَّا تَقْلِلَنَا جِدًا فَوْقَ الْطَّاقَةِ، حَتَّى أَيْسَنَا مِنَ الْحَيَاةِ أَيْضًا، ٩ لَكِنْ كَانَ لَنَا فِي أَنْفُسِنَا حُكْمُ الْمَوْتِ، لِكَيْ لَا نَكُونَ مُتَنَكِّلِينَ عَلَى أَنْفُسِنَا بَلْ عَلَى اللَّهِ الَّذِي يُقْيِيمُ الْأَمْوَاتَ، ١٠ الَّذِي نَجَانَا مِنْ مَوْتٍ مُثْلِهَا، وَهُوَ يُنْجِي. الَّذِي لَنَا رَجَاءٌ فِيهِ أَنَّهُ سَيُنْجِي أَيْضًا فِيمَا بَعْدُ. ١١ وَأَنْتُمْ أَيْضًا مُسَاعِدُونَ بِالصَّلَاةِ لِأَجْلِنَا، لِكَيْ يُؤَدِّي سُكْرُ لِأَجْلِنَا مِنْ أَشْخَاصٍ كَثِيرَينَ، عَلَى مَا وُهِبَ لَنَا بِوَاسِطَةِ كَثِيرَينَ.

تغیر بولس لخطبه

١٢ لِأَنَّ فَخْرَنَا هُوَ هَذَا: شَهَادَةُ ضَمِيرِنَا أَنَّا فِي بَسَاطَةٍ وَإِخْلَاصِ اللَّهِ، لَا فِي حُكْمَةٍ جَسَدِيَّةٍ بَلْ فِي نِعْمَةِ اللَّهِ، تَسْرُفُنَا فِي الْعَالَمِ، وَلَا سِيَّما مِنْ تَحْوِيلِنَا. ١٣ فَإِنَّا لَا نَكْتُبُ إِلَيْكُمْ بِشَيْءٍ آخَرَ سَوْيَ مَا تَقْرَأُونَ أَوْ تَعْرِفُونَ. وَإِنَّا أَرْجُو أَنَّكُمْ سَتَعْرِفُونَ إِلَى النِّهَايَةِ أَيْضًا، ١٤ كَمَا عَرَفْنَاكُمْ أَيْضًا بَعْضَ الْمَعْرِفَةِ، أَنَّا فَخْرُكُمْ، كَمَا أَنَّكُمْ أَيْضًا فَخْرُنَا فِي يَوْمِ الْرَّبِّ يَسُوعَ.

١٥ وَبِهَذِهِ الْقَةِ كُنْتُ أَشَاءُ أَنْ أَتَيَ إِلَيْكُمْ أَوْلًا، لِتَكُونُ لَكُمْ نِعْمَةً ثَانِيَةً. ١٦ وَأَنْ أُمِرَ بِكُمْ إِلَى مَكْلُوْنَيَّةِ، وَأَتَيَ أَيْضًا مِنْ مَكْلُوْنَيَّةِ إِلَيْكُمْ، وَأَشَيَّعَ مِنْكُمْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ. ١٧ فَإِذَا أَنَا عَازِمٌ عَلَى هَذَا، الْعَلِيُّ أَسْتَعْمَلُ الْخِفَّةَ؟ أَمْ أَعْزِمُ عَلَى مَا أَعْزِمُ بِعَسَبِ الْجَسَدِ، كَيْ يَكُونَ عِنْدِي نَعْمَ نَعْمَ وَلَا لَا؟

لَكُنْ أَمِينٌ هُوَ اللَّهُ إِنْ كَلَمَنَا لَكُمْ لَمْ يَكُنْ نَعْمَ وَلَا. 19 لَأَنْ أَبْنَ اللَّهِ يُسَوِّعُ الْمَسِيحَ، الَّذِي كَرِزَ بِهِ يَبْيَنُكُمْ بِوَاسِطَتِنَا، أَنَا وَسَلْوَانُسَ وَتِيمُوْثَاؤُسُ، لَمْ يَكُنْ نَعْمَ وَلَا، بَلْ قَدْ كَانَ فِيهِ نَعْمَ. 20 لَأَنْ مَهْمَا كَانَتْ مَوَاعِيدُ اللَّهِ فَهُوَ فِيهِ «الْتَّعْمَ»، وَفِيهِ «الْأَمِينُ»، لِمَجْدِ اللَّهِ، بِوَاسِطَتِنَا. 21 وَلَكِنَّ الَّذِي يُبَيِّنُنَا مَعَكُمْ فِي الْمَسِيحِ، وَقَدْ مَسَخَنَا، هُوَ اللَّهُ 22 الَّذِي خَتَمَنَا أَيْضًا، وَأَعْطَى عَرْبُونَ الرُّوحَ فِي قُلُوبِنَا. 23 وَلَكِنَّ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ عَلَى نَفْسِي، أَنِّي إِشْفَاقًا عَلَيْكُمْ لَمْ آتِ إِلَيْكُمْ 24 لَيْسَ أَنَا شَوُدْ عَلَى إِيمَانِكُمْ، بَلْ نَحْنُ مُوازِرُونَ لِسُرُورِكُمْ. لَأَنَّكُمْ بِالْإِيمَانِ تَتَبَعُونَ.

**2** 1 وَلَكِنِي جَرِمْتُ بِهَذَا فِي نَفْسِي أَنْ لَا أَتِي إِلَيْكُمْ أَيْضًا فِي حُزْنٍ. 2 لِأَنَّهُ إِنْ كُنْتُ أَحْرُنُكُمْ أَنَا، فَمَنْ هُوَ الَّذِي يُفَرِّحُنِي إِلَّا الَّذِي أَحْرُنُهُ؟ 3 وَكَبَّتْ لَكُمْ هَذَا عَيْنَهُ حَتَّى إِذَا جِئْتُ لَا يَكُونُ لِي حُزْنٌ مِنَ الَّذِينَ كَانَ يَجِبُ أَفْرَخَ بِهِمْ، وَاثِقًا بِجَمِيعِكُمْ أَنَّ فَرْحِي هُوَ فَرْحُ جَمِيعِكُمْ. 4 لَأَنِّي مِنْ حُزْنٍ كَثِيرٍ وَكَابَةٍ قُلْبٌ كَبَّتْ إِلَيْكُمْ بِدُمُوعٍ كَثِيرَةٍ، لَا لَكِنِي تَعْزَزُنَا، بَلْ لَكِنِي تَعْرِفُوا الْمَحْجَةَ الَّتِي عِنْدِي وَلَا سِيَّما مِنْ نَحْوِكُمْ.

### مسامحة المذنب التائب

5 وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ قدْ أَحْرَنَ، فَإِنَّهُ لَمْ يُحْرِنِي، بَلْ أَحْرَنَ جَمِيعَكُمْ بَعْضَ الْحُزْنِ لِكَيْ لَا أُنْقَلَ. 6 مِثْلُ هَذَا يَكْعِيْهُ هَذَا الْقَصَاصُ الَّذِي مِنَ الْأَكْثَرِينَ، 7 حَتَّى تَكُونُوا - بِالْعَكْسِ - تُسَامِحُونَهُ بِالْحَرِيْرِ وَتَعْزُونَهُ، لَيْلَأَ يُبَتَّلَعُ مِثْلُ هَذَا مِنَ الْحُزْنِ الْمُفْرُطِ. 8 لِذَلِكَ أَطْلُبُ أَنْ تُمْكِنُو لَهُ الْمَحَبَّةَ. 9 لَأَنِّي لِهَذَا كَبَّتْ لَكِنِي أَغْرِفَ تَرْكِيْتُكُمْ: هَلْ أَنْتُمْ طَائِعُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ؟ 10 وَالَّذِي تُسَامِحُونَهُ بِشَيْءٍ فَأَنَا أَيْضًا. لَأَنِّي أَنَا مَا سَامَحْتُ بِهِ - إِنْ كُنْتُ قَدْ سَامَحْتُ بِشَيْءٍ - فَمِنْ أَجْلِكُمْ بِحَضُورِ الْمَسِيحِ، 11 لَيْلَأَ يَطْلَمُ فِيَّ الشَّيْطَانُ، لَأَنَّا لَا نَجْهَلُ أَفْكَارَهُ.

### النصرة في المسيح

12 وَلَكِنْ لَمَّا جِئْتُ إِلَى تِروَاسَنَ، لِأَجْلِ إِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، وَأَفْتَحَ لِي بَابُ فِي الْرَّبِّ، 13 لَمْ تَكُنْ لِي رَاحَةٌ فِي رُوحِي، لَأَنِّي لَمْ أَجِدْ تِيطُسَ أَخِي. لَكِنْ وَدَعْتُهُمْ فَخَرَجْتُ إِلَيْ مَكْلُوْبَةَ. 14 وَلَكِنْ شُكْرًا لِلَّهِ الَّذِي يَقُوْدُنَا فِي مَوْكِبِ نُصْرَتِهِ فِي الْمَسِيحِ كُلُّ حِينٍ، وَيُظْهِرُ بَنَا رَائِحَةَ مَعْرِفَتِهِ فِي كُلِّ مَكَانٍ. 15 لَأَنَّا رَائِحَةُ الْمَسِيحِ الْذَّكِيَّةُ لِلَّهِ، فِي الَّذِينَ يَخْلُصُونَ وَفِي الَّذِينَ يَهْلِكُونَ. 16 لِهَؤُلَاءِ رَائِحَةُ مَوْتٍ لِمَوْتٍ، وَلِأُولَئِكَ رَائِحَةُ حَيَاةٍ لِحَيَاةٍ. وَمَنْ هُوَ كُفُوْءٌ لِهَذِهِ الْأُمُورِ؟ 17 لَأَنَّا أَسْنَا كَالْكَثِيرِينَ غَاشِيَنَ كَلِمَةَ اللَّهِ، لَكِنْ كَمَا مِنْ إِخْلَاصٍ، بَلْ كَمَا مِنَ اللَّهِ تَشَكَّلُمُ أَمَانَ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ.

### خدم العهد الجديد

**3** <sup>١</sup> أَفَبَتَدَىءُ نَمْدُحُ أَنفُسَنَا؟ أَمْ لَعْلَنَا نَحْتَاجُ كَفُوْمٍ رِسَائِلَ تَوْصِيَةٍ مِنْكُمْ؟  
<sup>٢</sup> أَنْتُمْ رِسَائِلَنَا، مَكْتُوبَةً فِي قُلُوبِنَا، مَعْرُوفَةً وَمَقْرُوَّةً مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ.<sup>٣</sup> ظَاهِرِينَ أَنْكُمْ رِسَالَةُ الْمَسِيحِ، مَهْدُومَةً مِنْنَا، مَكْتُوبَةً لَا يَجِدُ بَلْ بُرُوحَ اللَّهِ الْحَيِّ، لَا فِي الْوَاحِدِ حَجَرَيَّةً بَلْ فِي الْوَاحِدِ قَلْبٌ لَحَمِيمَةً.

<sup>٤</sup> وَلَكُنْ لَنَا ثِقَةً مِثْلُ هَذِهِ بِالْمَسِيحِ لَدَى اللَّهِ، <sup>٥</sup> لَيْسَ أَنَّا كُفَّاءً مِنْ أَنفُسِنَا أَنْ نَفْتَكِرَ شَيْئًا كَانَهُ  
 مِنْ أَنفُسِنَا، بَلْ كَفِيَّنَا مِنْ اللَّهِ، <sup>٦</sup> الَّذِي جَعَلَنَا كُفَّاءً لِأَنْ نَكُونَ خُدَّامَ عَهْدٍ جَدِيدٍ. لَا الْحَرْفِ بَلْ  
 الْرُّوحِ. لِأَنَّ الْحَرْفَ يَقْتُلُ وَلَكِنَّ الْرُّوحَ يُحْيِي.

### مجد العهد الجديد

<sup>٧</sup> ثُمَّ إِنْ كَانَتْ خِدْمَةُ الْمَوْتِ، الْمَنْقُوشَةُ بِالْحَرْفِ فِي حِجَارَةٍ، قَدْ حَصَّلَتْ فِي مَجْدٍ، حَتَّى لَمْ  
 يَقْدِرْ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى وَجْهِ مُوسَى لِسَبَبِ مَجْدٍ وَجْهِهِ الْرَّائِلِ، <sup>٨</sup> فَكَيْفَ لَا تَكُونُ بِالْأَوَّلِيِّ  
 خِدْمَةُ الْرُّوحِ فِي مَجْدٍ؟ <sup>٩</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَتْ خِدْمَةُ الْدِيَنُوتَةِ مَجْدًا، فِي الْأَوَّلِيِّ كَثِيرًا تَرِيدُ خِدْمَةُ الْبَرِّ فِي  
 مَجْدٍ! <sup>١٠</sup> فَإِنَّ الْمُمْبَجَدَ أَيْضًا لَمْ يُمْبَجَدْ مِنْ هَذَا التَّقْبِيلِ لِسَبَبِ الْمَجْدِ الْفَائِقِ. <sup>١١</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ  
 الْرَّائِلُ فِي مَجْدٍ، فِي الْأَوَّلِيِّ كَثِيرًا يَكُونُ الْدَّائِمُ فِي مَجْدٍ!

<sup>١٢</sup> فَإِذْ لَنَا رَجَاءً مِثْلُ هَذَا نَسْتَعْمِلُ مُجَاهِرَةً كَثِيرَةً. <sup>١٣</sup> وَلَيْسَ كَمَا كَانَ مُوسَى يَضْطَعُ بُرْقُعًا عَلَى  
 وَجْهِهِ لِكَيْ لَا يَنْظُرْ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى نِهَايَةِ الْرَّائِلِ. <sup>١٤</sup> بَلْ أَغْلَطَتْ أَذْهَانُهُمْ، لِأَنَّهُ حَتَّى الْيَوْمِ ذَلِكَ  
 الْبَرِّقُعُ نَفْسُهُ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْعَهْدِ الْعَتِيقِ بَاقٍ غَيْرُ مُنْكَشِفٍ، الَّذِي يُبَطَّلُ فِي الْمَسِيحِ. <sup>١٥</sup> لِكِنْ حَتَّى  
 الْيَوْمِ، حِينَ يُقْرَأُ مُوسَى، الْبَرِّقُعُ مَوْضِعُ عَلَى قَلْبِهِمْ. <sup>١٦</sup> وَلَكِنْ عِنْدَمَا يَرْجِعُ إِلَى الرَّبِّ يُرْفَعُ الْبَرِّقُعُ.  
<sup>١٧</sup> وَأَمَّا الرَّبُّ فَهُوَ الْرُّوحُ، وَحِيثُ رُوحُ الرَّبِّ هُنْكَ حُرْيَةً. <sup>١٨</sup> وَتَحْنُنُ جَمِيعًا تَأْطِيرِينَ مَجْدَ الرَّبِّ بِوِجْهِ  
 مَكْشُوفٍ، كَمَا فِي مِرَآةٍ، تَنَعَّمُ إِلَى تِلْكَ الْصُّورَةِ عَيْنِهَا، مِنْ مَجْدٍ إِلَى مَجْدٍ، كَمَا مِنْ الرَّبِّ الْرُّوحِ.

### كتن في أوان خزفية

**4** <sup>١</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ، إِذْ لَنَا هَذِهِ الْخِدْمَةُ - كَمَا رُحْمَنَا - لَا نَفْشَلُ، <sup>٢</sup> بَلْ قَدْ رَفَضْنَا خَفَافِيَا  
 الْحَرْبِيِّ، غَيْرِ سَالِكِينَ فِي مَكْرِ، وَلَا غَاشِينَ كَلِمَةَ اللَّهِ، بَلْ بِإِظْهَارِ الْحَقِّ، مَادِحِينَ أَنفُسَنَا  
 لَدَى صَبَبِيِّ كُلِّ إِنْسَانٍ قُدَّامَ اللَّهِ. <sup>٣</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَ إِنْجِيلُنَا مَكْتُومًا، فَإِنَّمَا هُوَ مَكْتُومٌ فِي الْهَلَالِكِينَ،  
<sup>٤</sup> الَّذِينَ فِيهِمْ إِلَهٌ هَذَا الدَّهْرِ قَدْ أَعْمَى أَذْهَانَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، لِئَلَّا تُضِيءَ لَهُمْ إِنْجِيلٌ مَجْدٍ

المسيح، الذي هو صورة الله. <sup>5</sup> فإننا لسنا نكرز بأنفسنا، بل بالMessiah يسوع ربنا، ولكن بأنفسنا عباداً لكم من أجل يسمع. <sup>6</sup> لأن الله الذي قال: «أن يُشَرِّق نُورٌ مِّنْ ظُلْمَةٍ»، هو الذي أشَرَّق في قلوبنا، لإِنْتَارَةِ مَعْرِفَةِ مَجْدِ الله في وجهه يسمع المسيح.

<sup>7</sup> ولكن لنا هذَا الْكَتَرُ في أَوَانِ حَرَقَيَّةِ، لِيَكُونَ فَضْلُ الْقُوَّةِ لِلَّهِ لَا مِنَّا. <sup>8</sup> مُكْتَشِّينَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، لَكِنْ غَيْرَ مُنْصَابِيَّينَ. مُتَحِيَّرِينَ، لَكِنْ غَيْرَ يَايَسِيَّينَ. <sup>9</sup> مُضطَهَدِيَّنَ، لَكِنْ غَيْرَ مُتَرْكِيَّينَ. مَطْرُوحِيَّنَ، لَكِنْ غَيْرَ هَالِكِيَّينَ. <sup>10</sup> حَامِلِيَّنَ فِي الْجَسَدِ كُلِّهِنِ إِمَاتَةَ الرَّبِّ يَسُوعَ، لِكِنْ تُظَهِّرُ حَيَاةً يَسُوعَ أَيْضًا فِي جَسِيدِنَا. <sup>11</sup> لِإِنَّا نَحْنُ الْأَحْيَاءُ نُسَلِّمُ دَائِمًا لِلْمَوْتِ مِنْ أَجْلِ يَسُوعَ، لِكِنْ تُظَهِّرُ حَيَاةً يَسُوعَ أَيْضًا فِي جَسِيدِنَا. <sup>12</sup> إِذَا الْمَوْتُ يَعْمَلُ فِينَا، وَلَكِنْ الْحَيَاةُ فِيْكُمْ. <sup>13</sup> فَإِذَا لَنَا رُوحُ الْإِيمَانِ عَيْنَهُ، حَسَبَ الْمَكْتُوبِ: «آمَنْتُ لِدِلْكَ تَكَلَّمْتُ»، نَحْنُ أَيْضًا نُؤْمِنُ وَلِدِلْكَ نَتَكَلَّمُ أَيْضًا. <sup>14</sup> عَالَمِيَّنَ أَنَّ الَّذِي أَقَامَ الرَّبِّ يَسُوعَ سِيقِيَّمُنَا نَحْنُ أَيْضًا يَسُوعَ، وَيُخْضُرُنَا مَعَكُمْ. <sup>15</sup> لَأَنَّ جَمِيعَ الْأَشْيَاءِ هِيَ مِنْ أَجْلِكُمْ، لِكِنْ تَكُونُ النَّعْمَةُ وَهِيَ قَدْ كَثُرَتْ بِالْأَكْثَرِيَّنَ، تَرَيِّدُ الشُّكْرُ لِمَجْدِ اللهِ. <sup>16</sup> لِدِلْكَ لَا تَفْشِلُ، بَلْ وَإِنْ كَانَ اسْنَانُنَا الْخَارِجُ يَفْقَى، فَالَّذِي أَخْرَى يَتَجَدَّدُ يَوْمًا فَيُوْمًا. <sup>17</sup> لَأَنَّ خَفَّةَ صِيقِيتَنا الْوَقْيَيَّةَ تُتَشَّثِّي لَنَا أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ ثَقَلَ مَجْدِ أَبْدِيَّاً. <sup>18</sup> وَنَحْنُ غَيْرُ نَاظِرِيَّنَ إِلَى الْأَشْيَاءِ الَّتِي تُرِى، بَلْ إِلَى الَّتِي لَا تُرِى. لَأَنَّ الَّتِي تُرِى وَفَتَّيَّةٌ، وَأَمَا الَّتِي لَا تُرِى فَأَبْدِيَّةٌ.

### مسكننا السماوي

<sup>1</sup> لِإِنَّا نَعْلَمُ أَنَّهُ إِنْ تُقْضَى بَيْتُ حَيَّمَتَنَا الْأَرْضِيُّ، فَلَنَا فِي السَّمَاءِ بَيْتٌ مِّنْ اللهِ، بَيْتٌ غَيْرُ مَصْنُوعٍ بَيْدِ، أَبْدِيٌّ. <sup>2</sup> فَإِنَّا فِي هَذِهِ أَيْضًا نَئِنُّ مُشَتَّقِيَنَ إِلَى أَنْ نَلْبِسَ فَوْقَهَا مَسْكَنَنَا الَّذِي مِنَ السَّمَاءِ. <sup>3</sup> وَإِنْ كُنَّا لَا يَسِينَ لَا نُوجَدُ عَرَاءً. <sup>4</sup> فَإِنَّا نَحْنُ الَّذِينَ فِي الْحَيَاةِ نَئِنُّ مُنْقَلِّيَنَ، إِذْ لَسَنَا نُرِيدُ أَنْ نَحْلَعَهَا بَلْ أَنْ نَلْبِسَ فَوْقَهَا، لِكِنْ يُنَتَّعِ الْمَائِتُ مِنَ الْحَيَاةِ. <sup>5</sup> وَلَكِنَّ الَّذِي صَنَعَنَا لَهُدَا عَيْنِيهِ هُوَ اللهُ، الَّذِي أَعْطَانَا أَيْضًا عَرْبُونَ الرُّوحَ. <sup>6</sup> فَإِذَا نَحْنُ وَاثِقُونَ كُلَّ حِينٍ وَعَالَمُونَ أَنَّا وَنَحْنُ مُسْتَوْطِلُونَ فِي الْجَسَدِ، فَتَحْنُ مُتَغَرِّبُونَ عَنِ الرَّبِّ. <sup>7</sup> لِإِنَّا بِالْإِيمَانِ نَسْلُكُ لَا بِالْعِيَانِ. <sup>8</sup> فَكَثِيفٌ وَنُسُرٌ بِالْأَوَّلِيِّ أَنْ تَتَعرَّبَ عَنِ الْجَسَدِ وَتَسْتَوْطَنَ عِنْدَ الرَّبِّ. <sup>9</sup> لِدِلْكَ تَحْتَصُنُ أَيْضًا -مُسْتَوْطِلِيَّنَ كُلَّاً أَوْ مُتَغَرِّبِيَّنَ- أَنْ نَكُونَ مَرْضِيَّيَّنَ عِنْدَهُ. <sup>10</sup> لَأَنَّهُ لَا يَدَدُ أَنَّنَا جَمِيعًا تُظَهِّرُ أَمَامَ كُرْسِيِّ الْمَسِيحِ، لِيَتَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مَا كَانَ بِالْجَسَدِ يَحْسَبِ مَا صَبَعَ، خَبِيرًا كَانَ أَمْ شَرَّاً.

## خدمة المصالحة

فإذ نحن عالمون مخافةَ الرب نفني الناس. وأما الله فقد صرنا ظاهرين له، وأرجو أننا قد صرنا ظاهرين في صفاتكم أيضاً. 12 لأننا لسنا نمذخ أنفسنا أيضًا لذكراكم، بل نعطيكم فرصةً للأفخار من جهتنا، ليكون لكم جواب على الذين يغتررون بالتجهيز لا بالقلب. 13 لأننا إن صرنا محتلين فلهم، أو كنا عاقلين فلهم. 14 لأن محبة المسيح تحرضنا. إذ نحن نحسب هذه: الله إن كان واحد قد مات لأجل الجميع، فالجميع إذا ماتوا. 15 وهو مات لأجل الجميع كي يعيش الأحياء فيما بعد لا لأنفسهم، بل للذي مات لأجلهم وقام. 16 إذا نحن من الآن لا نعرف أحداً حسب الجسد. وإن كنا قد عرفنَا المسيح حسب الجسد، لكن الآن لا نعرفه بعد. 17 إذا إن كان أحد في المسيح فهو خليقة جديدة: الأشيا العتيقة قد ماتت، هؤلا الكل قد صار جديداً. 18 ولكن الكل من الله، الذي صالحنا لنفسه بپسوع المسيح، وأعطانا خدمة المصالحة، 19 أي إن الله كان في المسيح مصالحة العالم لنفسه، غير حاسب لهم خطاياهم، واضعاً فينا كلمة المصالحة. 20 إذا نسعي كسفراء عن المسيح، كان الله يعظ بنا. نطلب عن المسيح: تعالوا مع الله. 21 لأن الله جعل الذي لم يعرف خطية، خطية لأجلنا، لنصير نحن بر الله فيه.

<sup>1</sup> فإذا نحن عاملون معه نطلب أن لا تقلعوا عنمة الله باطلًا. 2 لأن الله يقول: «في وقت مقبول سمعتكم، وفي يوم خلاصٍ أعتنكم». هؤلا الآن وقت مقبول. هؤلا الآن يوم خلاصٍ.

6

## ضيقات بولس

3 ولستنا نجعل عشرة في شيءٍ لئلا تلام الخدمة. 4 بل هي كل شيء نظهر أنفسنا كخداماً لله، في صبرٍ كثيرٍ: في شدائٍ، في ضروراتٍ، في ضيقاتٍ، 5 في ضرباتٍ، في سجنون، في أضطراباتٍ، في أتعابٍ، في أسهارٍ، في أصومامٍ، 6 في طهارةٍ، في علمٍ، في أناةٍ، في لطفٍ، في الروح القدس، في محبة بلا رداءٍ، 7 في كلام الحق، في قوة الله بسلام البر للتيدين ولليسار. 8 يمجِّد وهوان، يصيِّر رديءٍ وصيِّر حسنٍ. كمُصلين وَنَحْن صادقون، 9 كمجهولين وَنَحْن معروفون، كمائين وَنَحْن نحيَا، كمؤذين وَنَحْن غير مقتولين، 10 كحرانى وَنَحْن دائمًا فِرُحُون، كفقراء وَنَحْن نُغْنِي كثيرين، كان لا شيء لنا وَنَحْن نملك كل شيء.

11 فمتنا مفتوح إليكم أيها الكورنثيون. قبلنا متسع. 12 لسْتم متضيقين فينا بل متضيقين في أحشائكم. 13 فجزاءً لدليك أقول كما لا ولادي: كُنُوتُكم أيضًا متسعين!

لا تكونوا تحت نير مع غير المؤمنين

لَا تَكُونُوا تَحْتَ نِيرٍ مَعَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، لِأَنَّهُ أَيّْهَا الْخُلُطَةُ لِلْبَرِّ وَالْإِلَامِ؟ وَأَيّْهَا شَرِكَةُ الْتُّورِ مَعَ الظُّلْمَةِ؟ 15 وَأَيْ اُنْفَاقٍ لِلْمَسِيحِ مَعَ بَلِيَاعَ؟ وَأَيْ نَصِيبٍ لِلْمُؤْمِنِ مَعَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ؟ 16 وَأَيْهَا مُوَافَقَةُ لِهِيَكْلِ اللَّهِ مَعَ الْأَوْثَانِ؟ فَإِنْكُمْ أَنْتُمْ هِيَكْلُ اللَّهِ الْحَرِيِّ، كَمَا قَالَ اللَّهُ: «إِنِّي سَأَشْكُنُ فِيهِمْ وَأَسْبِرُ بَيْنَهُمْ، وَأَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا، وَهُمْ يَكُونُونَ لِي شَعْبًا». 17 لِذَلِكَ أَخْرُجُوا مِنْ وَسْطِهِمْ وَأَعْتَرُلُوا، يَقُولُ الْأَرْبَبُ. وَلَا تَمْسُوا نِجَاسَةَ فَاقِبَكُمْ، 18 وَأَكُونُ لَكُمْ أَبًا، وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لِي بَنِينَ وَبَنَاتٍ، يَقُولُ الْأَرْبَبُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ».

1 فَإِذَا لَنَا هَذِهِ الْمَوَاعِدُ أَيَّهَا الْأَجْبَاءُ لِنُطَهَّرُ ذَوَاتِنَا مِنْ كُلِّ دَنَسِ الْجَسَدِ وَالرُّوحِ، مُكَمَّلِينَ 7 الْقُدَاسَةَ فِي خَوْفِ اللَّهِ.

## فرح بولس

2 اَقْبَلُونَا. لَمْ نَظْلِمْ أَحَدًا. لَمْ نُفْسِدْ أَحَدًا. لَمْ نَطْمَعْ فِي أَحَدٍ. 3 لَا أَقُولُ هَذَا لِأَجْلِ دَيْنُونَةِ، لَأَنِّي قَدْ قُلْتُ سَابِقًا إِنْكُمْ فِي قُلُوبِنَا، لِتَمُوتَ مَعَكُمْ وَلِعِيشَ مَعَكُمْ. 4 لِي ثِقَةٌ كَثِيرَةٌ بِكُمْ. لِي أَفْتَحَارٌ كَثِيرٌ مِنْ جَهَتِكُمْ. قَدْ أَمْتَلَأْتُ تَعْرِيَةً وَأَزْدَدْتُ فَرَحًا جِدًا فِي جَمِيعِ ضِيقَاتِنَا. 5 لِأَنَّا لَمَّا أَتَيْنَا إِلَيْ مَكْدُونَيَّةَ لَمْ يَكُنْ لِجَسَدِنَا شَيْءٌ مِنْ الْأَرْاحَةِ بَلْ كُلُّ كَنَا مُكْتَشِّفَينَ فِي كُلِّ شَيْءٍ: مِنْ خَارِجِ خُصُومَاتِنَا، مِنْ دَاخِلِ مَخَاوِفِنَا. 6 لَكِنَّ اللَّهُ الَّذِي يُعَزِّي الْمُتَضَعِّفِينَ عَرَانًا بِمَجِيئِ طَيْطُسِنَ، 7 وَلَيْسَ بِمَجِيئِهِ فَقَطْ بَلْ أَيْضًا بِالْتَّعْرِيَةِ الَّتِي تَعْرَى بِهَا بِسَبِّكُمْ، وَهُوَ يُخْبِرُنَا بِشَوْقِكُمْ وَنَوْحِكُمْ وَغَيْرِكُمْ لِأَجْلِي، حَتَّى إِنِّي فَرِحْتُ أَكْثَرَ، 8 لَأَنِّي وَإِنْ كُنْتُ قَدْ أَخْرَجْتُكُمْ بِالرَّسَالَةِ لَسْتُ أَنَّدُمْ، مَعَ أَنِّي نَدِمْتُ، فَإِنِّي أَرَى أَنْ تَلْكُ الرَّسَالَةُ أَخْرَجَتُكُمْ وَتَوَلَّ إِلَى سَاعَةٍ. 9 أَلَآنَ أَنَا فَرِحُ، لَا لِأَنْكُمْ حَرِّثْتُمْ، بَلْ لِأَنْكُمْ حَرِّثْتُمْ لِلْتَّوْهَةِ. لَا لِأَنْكُمْ حَرِّثْتُمْ بِحَسْبِ مَشِيشَةِ اللَّهِ لِكِي لَا تَسْخَرُوْنَا مِنْ شَيْءٍ. 10 لَأَنَّ الْحَرْزَنَ الَّذِي بِحَسْبِ مَشِيشَةِ اللَّهِ يُنْشِئُ تَوْهَةً لِلْخَالِصِ بِلَا نَدَامَةً، وَأَمَّا حَرْزُنَ الْعَالَمِ فَيُنْشِئُ مَوْنَاتًَ. 11 فَإِنَّهُ حُودَا حَرْزُنُكُمْ هَذَا عَيْنَهُ بِحَسْبِ مَشِيشَةِ اللَّهِ، كَمْ أَنْتَأَنِّي فِيكُمْ: مِنَ الْأَجْتِهَادِ، بَلْ مِنْ الْأَحْتِجاجِ، بَلْ مِنْ الْغَيْظِ، بَلْ مِنْ الْخَوْفِ، بَلْ مِنْ الشَّوْقِ، بَلْ مِنْ الْعَغْرَةِ، بَلْ مِنْ الْأَنْتِقامِ. فِي كُلِّ شَيْءٍ أَظْهَرْتُمْ أَنْكُمْ أَبْرَيَاءُ فِي هَذَا الْأَمْرِ. 12 إِذَا وَإِنْ كُنْتُ قَدْ كَبِيْتُ إِلَيْكُمْ، فَلَيْسَ لِأَجْلِ الْمُذَنِّبِ وَلَا لِأَجْلِ الْمُذَنِّبِ إِلَيْهِ، بَلْ لِكِي يَظْهَرَ لَكُمْ أَمَّا اللَّهِ أَجْتَهَادُنَا لِأَجْلِكُمْ. 13 مِنْ أَجْلِ هَذَا قَدْ تَعْرَيْنَا أَكْثَرَ جِدًا بِسَبِّ فَرَحَ طَيْطُسَ، لَأَنَّ رُوحَهُ قَدْ أَسْتَرَحَتْ بِكُمْ جَمِيعًا. 14 فَإِنِّي إِنْ كُنْتُ أَفْتَحَرُ شَيْئًا لَدَيْهِ مِنْ جَهَتِكُمْ لَمْ أُخْجِلُ، بَلْ كَمَا كَلَمْنَاكُمْ بِكُلِّ

شيءٍ بالصدق، كذلك أفتخارنا أيضًا لدى تيطس صار صادقًا. 15 وأحسناً هي نحوكم بالزيادة، مُتذكراً طاعةً جميـعكم، كيف قبـلتموه بخـوف ورعدـة. 16 أنا أفرج إذاً أيـ ثـيقـ بـكم في كـلـ شـيءـ.

### السخاء في العطاء

1 ثم تعرفـكم أيـها الإـخـوةـ نـعـمةـ اللهـ المـعـطاـةـ فيـ كـنـائـسـ مـكـدوـنـيـةـ، 2 آـنـهـ فيـ الـخـبـارـ ضـيـقةـ شـدـيـدةـ فـاضـ وـفـورـ فـرجـهمـ وـفـرقـهمـ الـعـمـيقـ لـغـيـ سـخـائـمـ، 3 لـأـنـهـمـ أـعـطـواـ حـسـبـ الـطـافـةـ، آـنـاـ أـشـهـدـ، وـفـوقـ الـطـافـةـ، مـنـ تـلـقـاءـ أـنـفـسـهـمـ، 4 مـلـتـمـيسـ مـنـاـ، بـطـلـبـةـ كـثـيرـةـ، آـنـ تـقـبـلـ الـنـعـمةـ وـشـرـكـةـ الـخـدـمـةـ الـتـيـ لـلـقـدـيـسـينـ. 5 وـلـيـسـ كـمـاـ رـجـوـنـاـ، بـلـ أـعـطـواـ أـنـفـسـهـمـ أـوـلـاـ لـلـرـبـ، وـلـنـاـ، بـيـشـيـةـ اللهـ. 6 حتـىـ إـنـاـ طـلـبـنـاـ مـنـ تـيـطـسـ آـنـهـ كـمـاـ سـبـقـ فـابـتـداـ، كـذـلـكـ يـتـمـ لـكـمـ هـذـهـ الـنـعـمةـ أـيـضاـ. 7 لـكـنـ كـمـاـ تـرـدـادـونـ فـيـ كـلـ شـيـءـ: فـيـ الـإـيمـانـ وـالـكـلـامـ وـالـعـلـمـ وـكـلـ أـجـهـادـ وـمـحـبـيـكـمـ لـنـاـ، لـيـتـكـمـ تـرـدـادـونـ فـيـ هـذـهـ الـنـعـمةـ أـيـضاـ. 8 لـسـتـ أـقـولـ عـلـىـ سـبـيلـ الـأـمـرـ، بـلـ بـاـجـهـادـ أـخـرـيـنـ، مـخـتـبـرـاـ إـخـلـاصـ مـحـبـيـكـمـ أـيـضاـ. 9 فـإـنـكـمـ تـعـرـفـونـ نـعـمةـ رـبـنـاـ يـسـوعـ الـمـسـيحـ، آـنـهـ مـنـ أـجـلـكـمـ أـفـقـرـ وـهـوـ غـنـيـ، لـكـيـ تـسـعـنـوـاـ أـنـتـمـ بـفـقـرـهـ. 10 أـعـطـيـ رـأـيـاـ فـيـ هـذـاـ أـيـضاـ، لـآنـ هـذـاـ يـنـفـعـكـمـ أـنـتـمـ الـلـدـيـنـ سـبـقـتـمـ فـابـتـداـتـمـ مـنـذـ الـعـامـ الـمـاضـيـ، لـيـسـ آـنـ تـعـلـمـوـ فـقـطـ بـلـ آـنـ تـرـيـدـوـاـ أـيـضاـ. 11 وـلـكـنـ آـنـ تـمـمـوـ الـعـمـلـ أـيـضاـ، حتـىـ آـنـهـ كـمـاـ آـنـ الـتـنـشـاطـ لـلـإـرـادـةـ، كـذـلـكـ يـكـوـنـ التـشـمـيمـ أـيـضاـ حـسـبـ مـاـ لـكـمـ. 12 لـآنـهـ إـنـ كـانـ الـتـنـشـاطـ مـوـجـودـاـ فـهـوـ مـقـبـلـ عـلـىـ حـسـبـ مـاـ لـلـإـنـسـانـ، لـآـنـهـ حـسـبـ مـاـ لـيـسـ لـهـ. 13 فـإـنـهـ لـيـسـ لـكـيـ يـكـوـنـ لـلـأـخـرـيـنـ رـاحـةـ وـلـكـمـ ضـيـقـ، 14 بـلـ بـحـسـبـ الـمـسـاـواـةـ. لـكـيـ تـكـوـنـ فـيـ هـذـاـ الـوقـتـ فـضـالـتـكـمـ لـإـعـواـزـهـمـ، كـيـ تـصـيـرـ فـضـالـتـهـمـ لـإـعـواـزـكـمـ، حتـىـ تـحـصـلـ الـمـسـاـواـةـ. 15 كـمـاـ هـوـ مـكـتـوبـ: «الـلـدـيـ جـمـعـ كـثـيرـاـ لـمـ يـفـضـلـ، وـالـلـدـيـ جـمـعـ قـلـيـلاـ لـمـ يـقـصـ».

### خدمة تيطس في كورنثوس

16 ولكن شـكـراـ لـلـهـ الـلـدـيـ جـعـلـ هـذـاـ الـأـجـهـادـ عـيـنةـ لـأـجـلـكـمـ فـيـ قـلـبـ تـيـطـسـ، 17 لـآنـهـ قـبـلـ الـطـلـبـةـ، وـإـذـ كـانـ أـكـثـرـ أـجـهـادـاـ، مـضـىـ إـلـيـكـمـ مـنـ تـلـقـاءـ نـفـسـهـ. 18 وـأـرـسـلـنـاـ مـعـهـ الـأـخـ الـلـدـيـ مـدـحـهـ فـيـ الـإـنـجـيلـ فـيـ جـمـيعـ الـكـنـائـسـ. 19 وـلـيـسـ ذـلـكـ فـقـطـ، بـلـ هـوـ مـنـتـخـبـ أـيـضاـ مـنـ الـكـنـائـسـ رـفـيقـاـ لـنـاـ فـيـ الـسـفـرـ، مـعـ هـذـهـ الـنـعـمةـ الـمـحـدـوـةـ مـنـاـ لـمـجـدـ ذاتـ الـرـبـ الـوـاحـدـ، وـلـيـشـاطـكـمـ. 20 مـتـحـبـيـنـ هـذـاـ آـنـ يـلـوـمـنـاـ أـحـدـ فـيـ جـسـامـهـ هـذـيـ الـمـحـدـوـةـ مـنـاـ. 21 مـعـنـيـنـ بـأـمـورـ حـسـنـةـ، لـيـسـ قـدـامـ الـرـبـ فـقـطـ، بـلـ قـدـامـ الـلـاـسـ أـيـضاـ. 22 وـأـرـسـلـنـاـ مـعـهـمـاـ أـخـانـاـ، الـلـدـيـ أـخـبـرـنـاـ مـرـاـرـاـ فـيـ أـمـورـ كـثـيرـةـ آـنـهـ مـجـتـهدـ، وـلـكـنـهـ آـلـآنـ أـشـدـ أـجـهـادـاـ كـثـيرـاـ بـالـنـقـةـ الـكـثـيرـةـ بـكـمـ. 23 آـمـاـ مـنـ جـهـةـ تـيـطـسـ فـهـوـ شـرـيكـ لـيـ وـعـامـلـ مـعـيـ

لأجلِّكمْ. وأمّا آخوانا فهُمَا رسُولاً لِكَنَائِسِ، وَمَجْدُ الْمَسِيحِ. 24 فَبَيَّنُوا لَهُمْ، وَقُدَّامَ الْكَنَائِسِ، بِيَتَةَ مَحِبَّتِكُمْ، وَافْتَخَارِنَا مِنْ جَهَتِكُمْ.

### العطاء بسخاء

**9** 1 فَإِنَّهُ مِنْ جِهَةِ الْخِدْمَةِ لِلْقَدِّيسِينَ، هُوَ فُضُولٌ مِنِّي أَنْ أَكُتبُ إِلَيْكُمْ. 2 لِأَنِّي أَعْلَمُ نَسَاطَكُمُ الَّذِي أَفْتَخِرُ بِهِ مِنْ جَهَتِكُمْ لَدَى الْمَكْلُونِينَ، أَنَّ أَخَايَةَ مُسْتَعِدَةَ مُنْذُ الْعَامِ الْمَاضِي. وَغَيْرُكُمْ قَدْ حَرَّضَتِ الْأَكْثَرَينَ. 3 وَلَكِنْ أَرْسَلْتُ إِلَيْهِمْ لِيَلَا يَعْطَلَ أَفْتَخَارَنَا مِنْ جَهَتِكُمْ مِنْ هَذَا الْقَبْلِ، كَيْ تَكُونُوا مُسْتَعِدِينَ كَمَا قُلْتُ. 4 حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ مَعِي مَكْدُونِيُّونَ وَوَجَدُوكُمْ غَيْرَ مُسْتَعِدِينَ لَا نُخْجِلُ نَحْنُ - حَتَّىٰ لَا أَقُولُ أَنَّمِ - فِي جَسَارَةِ الْأَفْتَخَارِ هَذِهِ. 5 فَرَأَيْتُ لَازِمًا أَنْ أَطْلُبَ إِلَى الْإِخْرَوَةِ أَنْ يَسِّقُوا إِلَيْكُمْ، وَيُهِمُّنَا قَبْلًا بِرَكَكُمُ الَّتِي سَبَقَ التَّخْسِيرُ بِهَا، لِتَكُونَ هِيَ مُعَدَّةً هَكَذَا كَانَهَا بَرَكَةً، لَا كَانَهَا بُخْلٌ. 6 هَذَا وَإِنْ مَنْ يَزَّعَ بِالشَّحْ فِي الشَّحِ أَيْضًا يَحْصُدُ، وَمَنْ يَزَّعَ بِالْبَرَكَاتِ فِي الْبَرَكَاتِ أَيْضًا يَحْصُدُ. 7 كُلُّ وَاحِدٍ كَمَا يَنْوِي بِقَلْبِهِ، لَيْسَ عَنْ حُنْ أوِ اصْطَرَارٍ. لِأَنَّ الْمَعْطِيَ الْمَسْرُورُ يُحْمِلُهُ اللَّهُ. 8 وَاللَّهُ قَادِرٌ أَنْ يَرِيدَكُمْ كُلُّ نِعْمَةٍ، لِكَيْ تَكُونُوا وَلَكُمْ كُلُّ أَكْنِفَاءٍ كُلُّ حِينٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ، تَرَادُونَ فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ. 9 كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «فَرَقْ. أَعْطَى الْمَسَاكِينَ بِرْهُ يَقْنَى إِلَى الْأَبَدِ». 10 وَالَّذِي يَقْدِمُ بِدَارًا لِلْتَّرَارِ وَخُبْرًا لِلْأَكْلِ، سَيُقْدِمُ وَيُكْثِرُ بِدَارَكُمْ وَيُنْبِي عَلَالَتِ بِرِّكُمْ. 11 مُسْتَعِنُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لِكُلِّ سَخَاءٍ يُنْتَشِئُ بِنَا شُكْرًا لِلَّهِ. 12 لَأَنَّ افْتَعَالَ هَذِهِ الْخِدْمَةِ لَيْسَ يَسُدُّ إِعْوَازَ الْقَدِّيسِينَ فَقَطْ، بَلْ يَرِيدُ بِشُكْرٍ كَثِيرٍ لِلَّهِ، 13 إِذْ هُمْ بِاَخْتِيَارِ هَذِهِ الْخِدْمَةِ، يُمَجِّدُونَ اللَّهَ عَلَى طَاعَةِ أَعْتَرَافِكُمْ لِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، وَسَخَاءِ الْتَّوْزِيعِ لَهُمْ وَلِلْجَمِيعِ. 14 وَبِدُّعَاهِمْ لِأَجْلِكُمْ، مُشَاتِقِينَ إِلَيْكُمْ مِنْ أَجْلِ نِعْمَةِ اللَّهِ الْفَاتِقَةِ لَدِيْكُمْ. 15 فَشُكْرًا لِلَّهِ عَلَى عَطِيَّةِ الَّتِي لَا يُعَبِّرُ عَنْهَا.

### دافع بولس عن خدمته

**10** 1 ثُمَّ أَطْلُبُ إِلَيْكُمْ بِوَادِعَةِ الْمَسِيحِ وَحَلْمِهِ، أَنَا نَفْسِي بُولُسُ الَّذِي فِي الْحَضْرَةِ ذَلِيلٌ بِيَنْكُمْ، وَأَمَّا فِي الْغَيْرِيَةِ فَمُتَجَاسِرٌ عَلَيْكُمْ. 2 وَلَكِنْ أَطْلُبُ أَنْ لَا أَتَجَاسِرَ وَأَنَا حَاضِرٌ بِالْفَقَةِ الَّتِي يَبْهَا أَرْيَ أَنِّي سَاجِرٌ عَلَى قَوْمٍ يَحْسِبُونَا كَانَنَا نَسْلُكُ حَسَبَ الْجَسَدِ. 3 لَأَنَّا وَإِنْ كَنَّا نَسْلُكُ فِي الْجَسَدِ، لَسْنَا حَسَبَ الْجَسَدِ نُحَارِبُ. 4 إِذْ أَسْلِحَةَ مُحَارِبَتِنَا لَيْسَتْ جَسَدِيَّةٌ، بَلْ قَادِرَةٌ بِاللَّهِ عَلَى هَدْمِ حُصُونِ. 5 هَادِمِينَ ظُنُونَا وَكُلَّ عُلُوٍّ يَرِتفَعُ ضِدَّ مَعْرِفَةِ اللَّهِ، وَمُسْتَأْسِرِينَ كُلَّ فِكْرٍ إِلَى طَاعَةِ الْمَسِيحِ، 6 وَمُسْتَعِدِينَ لَأَنْ نَتَقَمَ عَلَى كُلِّ عَصِيَّانِ، مَتَى كَمِلَتْ طَاعَتُكُمْ.

7 أَتَنْظُرُونَ إِلَى مَا هُوَ حَسَبُ الْحَاضِرَةِ؟ إِنْ وَقَعَ أَحَدٌ بِنَفْسِهِ أَنَّهُ لِلْمَسِيحِ، فَلَيَحْسِبْ هَذَا أَيْضًا مِنْ نَفْسِهِ: أَنَّهُ كَمَا هُوَ لِلْمَسِيحِ، كَذَلِكَ نَحْنُ أَيْضًا لِلْمَسِيحِ! 8 فَإِنِّي وَإِنْ افْتَخَرْتُ شَيْئًا أَكْثَرُ بِسُلْطَانِنَا الَّذِي أَعْطَانَا إِيمَانَ الرَّبِّ، لِبَيْانِنَّكُمْ لَا لِهَدْمِنَّكُمْ، لَا أُحْجِبُ. 9 إِلَّا أَظْهَرَ كَانِي أُخْيِفُكُمْ بِالرَّسائِلِ. 10 لِأَنَّهُ يَقُولُ: «الرَّسائِلُ تَقْيِيلَةٌ وَقُوَّةٌ، وَأَمَّا حُضُورُ الْجَسَدِ فَضَعِيفٌ، وَالْكَلَامُ حَقِيرٌ».

11 مِثْلُ هَذَا فَلَيَحْسِبْ هَذَا: أَنَّنَا كَمَا نَحْنُ فِي الْكَلَامِ بِالرَّسائِلِ وَنَحْنُ غَابِيُّونَ، هَكَذَا تَكُونُ أَيْضًا بِالْفَعْلِ وَنَحْنُ حَاضِرُونَ. 12 لِأَنَّنَا لَا نَجْتَرِي أَنْ نَعْدَ أَنفُسَنَا بَيْنَ قَوْمٍ مِنَ الَّذِينَ يَمْدُحُونَ أَنفُسَهُمْ، وَلَا أَنْ نُقَابِلَ أَنفُسَنَا بِهِمْ. بَلْ هُمْ إِذْ يَقِيسُونَ أَنفُسَهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ، وَيَقَابِلُونَ أَنفُسَهُمْ بِأَنفُسِهِمْ، لَا يَفْهَمُونَ. 13 وَلَكِنْ نَحْنُ لَا نَفْتَخِرُ إِلَى مَا لَا يُقَاسُ، بَلْ حَسَبَ قِيَاسِ الْقَانُونِ الَّذِي قَسَمَهُ اللَّهُ، قِيَاسًا لِلْبَلُوغِ إِلَيْكُمْ أَيْضًا. 14 لِأَنَّنَا لَا نُمَدِّدُ أَنفُسَنَا كَانَنَا لَسْنًا تَبَلُّغُ إِلَيْكُمْ. إِذْ قَدْ وَصَلَنَا إِلَيْكُمْ أَيْضًا فِي إِنْجِيلِ الْمَسِيحِ. 15 غَيْرُ مُفْتَخِرِينَ إِلَى مَا لَا يُقَاسُ فِي اتَّعَابِ آخَرِينَ، بَلْ رَاجِحِينَ -إِذَا نَمَا إِيمَانَكُمْ- أَنْ تَنْعَظِمَ بِيَنْكُمْ حَسَبَ قَانُونِنَا بِزِيَادَةٍ، 16 لِبَشَرَتِنَا إِلَى مَا وَرَاءَكُمْ. لَا لِنَفْتَخِرُ بِالْأُمُورِ الْمَعْدَةِ فِي قَانُونِنَا غَيْرِنَا. 17 وَأَمَّا: «مَنْ افْتَخَرَ فَلَيَنْفَتَخِرْ بِالرَّبِّ». 18 لِأَنَّهُ لَيْسَ مَنْ مَدَحَ نَفْسَهُ هُوَ الْمُنْزَكَى، بَلْ مَنْ يَمْدُحُهُ الرَّبِّ.

### بولس والرسل الكذبة

**11** 1 لَيْتَكُمْ تَحْتَمِلُونَ غَبَاوَتِي قَلِيلًا! بَلْ أَنْتُمْ مُحْتَمِلَى. 2 فَإِنِّي أَغَارُ عَلَيْكُمْ غَيْرَةَ اللَّهِ، لِأَنِّي خَطَبْتُكُمْ لِرَجُلٍ وَاحِدٍ، لِأَقْدَمَ عَذْرَاءَ عَفِيفَةً لِلْمَسِيحِ. 3 وَلَكِنِّي أَخَافُ أَنَّهُ كَمَا خَدَعَتِ الْحَيَّةُ حَوَاءَ بِمَكْرُهَا، هَكَذَا تُفْسِدُ أَذْهَانَكُمْ عَنِ الْبَسَاطَةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ. 4 فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ الْآتِي يَكْرِزُ بِسَيْرِعَ أَخْرَ لَمْ نَكْرِزْ بِهِ، أَوْ كُنْتُمْ تَأْخُذُونَ رُوحًا أَخْرَ لَمْ تَأْخُذُوهُ، أَوْ إِنْجِيلًا آخَرَ لَمْ تَقْبِلُوهُ، فَحَسَنًا كُنْتُمْ تَحْتَمِلُونَ! 5 لِأَنِّي أَحْسِبُ أَنِّي لَمْ أَنْقُصْ شَيْئًا عَنْ فَاقِيِّ الرُّسْلِ. 6 وَإِنْ كُنْتُ عَامِيًّا فِي الْكَلَامِ، فَلَعِسْتُ فِي الْعِلْمِ، بَلْ نَحْنُ فِي كُلِّ شَيْءٍ ظَاهِرُونَ لَكُمْ بَيْنَ الْجَمِيعِ. 7 أَمْ أَخْطَلْتُ خَطِيَّةً إِذْ أَذْلَلْتُ نَفْسِي كَيْ تَرْتَفَعُوا أَنْتُمْ، لِأَنِّي بَشَرْتُكُمْ مَجَانًا بِإِنْجِيلِ اللَّهِ؟ 8 سَلَبْتُ كَنَائِسَ أُخْرَى أَخِيلًا أُجْرَةً لِأَجْلِ حِدْمَتِكُمْ، وَإِذْ كُنْتُ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ وَاحْجَبْتُ، لَمْ أُنْقُلْ عَلَى أَحَدٍ. 9 لِأَنَّ أَخْتِيَاجِي سَدَهُ الْأَخْوَةُ الَّذِينَ أَتَوْا مِنْ مَكِيدُونِيَّةَ. وَفِي كُلِّ شَيْءٍ حَفِظْتُ نَفْسِي غَيْرَ ثَقِيلٍ عَلَيْكُمْ، وَسَأَحْفَظُهُمَا. 10 حَقُّ الْمَسِيحِ فِيهِ. إِنَّ هَذَا الْأَفْتَخَارَ لَا يُسَدِّدُ عَنِّي فِي أَقْلَمِ أَخَابِيَّةَ. 11 لِمَاذَا؟ لِأَنِّي لَا أُجْبِكُمْ؟ اللَّهُ يَعْلَمُ. 12 وَلَكِنْ مَا أَفْعَلْتُ سَافَعْلَهُ لَا نَطَعْ فُرْصَةَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ فُرْصَةً كَيْ يُوَجِّدُوْنَا كَمَا نَحْنُ أَيْضًا فِي مَا يَفْتَخِرُونَ بِهِ. 13 لِأَنَّ مِثْلَ هَؤُلَاءِ هُمْ رُسْلٌ كَذَبَةٌ، فَعَلَةٌ مَا كَرُونَ، مُغَيِّرُونَ شَكْلَهُمْ إِلَى شَبَهِ رُسْلِ الْمَسِيحِ. 14 وَلَا عَجَبٌ. لِأَنَّ الشَّيْطَانَ نَفْسَهُ يُعَيِّرُ شَكْلَهُ إِلَى شَبَهِ

ملاك نور! ١٥ فلما عظيمًا إن كان حدامه أيضًا يغبون شكلهم كحدام للبر. الذين نهايتهم تكون حسب أعمالهم.

### بولس يختبر بضيقاته

١٦ أقول أيضًا: لا يطعن أحد أي عبي. وإلا فما بولس كعبي، لأن فتخر أنا أيضًا قيلًا. ١٧ الذي أتكلم به لست أتكلم به بحسب الرَّبِّ، بل كانه في غباؤه، في جسارة الافتخار هذه. ١٨ بما أن كثيرين يفتخرُون حسب الجسد، فتخر أنا أيضًا. ١٩ فانكم پسرور تحتملون الأغبياء، إذ أنتم عقلاء! ٢٠ لاتكونوا تحتملون: إن كان أحد يستعبدكم! إن كان أحد يأكلكم! إن كان أحد يأخذكم! إن كان أحد يرتفع! إن كان أحد يضركم على وجوهكم! ٢١ على سبيل الهوان أقول: كيف أنتا كنا ضعفاء! ولكن الذي يجري فيه أحد، أقول في غباؤه: أنا أيضًا أجترئ فيه. ٢٢ أهُم عبرانيون؟ فأنا أيضًا. أهُم إسرائيليون؟ فأنا أيضًا. أهُم نسل إبراهيم؟ فأنا أيضًا. ٢٣ أهُم خدام المسيح؟ أقول كمحظى العقل، فأنا أفضل: في الاتّهاب أكثر، في الضربات أوفر، في السجون أكثر، في الميقات مرارًا كثيرةً. ٢٤ من اليهود خمس مرات قبلت الأربعين جلدة إلا واحدة. ٢٥ ثالثة مرات ضربت بالعصي، مرّة رجمت، ثالثة مرات انكسرت بي السفينة، ليلاً ونهاراً قضيت في العمق. ٢٦ بأسفار مرارًا كثيرة، بأخطار سيفول، بأخطار لصوص، بأخطار من جنبي، بأخطار من الأم، بأخطار في المدينة، بأخطار في البرية، بأخطار في البحر، بأخطار من إخوة كذبة. ٢٧ في تعب وكد، في أسهار مرارًا كثيرة، في جوع وعطش، في أصول مرارًا كثيرة، في برد وعربي. ٢٨ عدًا ما هو دون ذلك: الشراكُم على كل يوم، الأهتمام بجميع الكائنات. ٢٩ من يضعف وأنا لا أضعف؟ من يعثر وأنا لا أنتهِ؟ ٣٠ إن كان يحب الافتخار، فساقه فتخر بأمور ضعفي. ٣١ الله أبو ربنا يسوع المسيح، الذي هو مبارك إلى الأبد، يعلم أنني لست أكيذب. ٣٢ في دمشق، والي الحارث الملك كان يحرس مدينة الدمشقيين، يريد أن يمسكني، ٣٣ فتدلى من طاقة في زنبل من السُّور، ونجوت من يديه.

### رؤى بولس وشكنته

**12** <sup>١</sup> إنَّه لا يوفقني أنْ افتخر. فإِي آتي إلى مناظر الرَّبِّ وإعلاناته. <sup>٢</sup> أعرف إنساناً في المسيح قبل أربع عشرة سنة. في الجسد؟ لست أعلم، أم خارج الجسد؟ لست أعلم. الله يعلم. احتطف هذا إلى السماء الثالثة. <sup>٣</sup> وأعرف هذا الإنسان - في الجسد أم خارج الجسد؟ لست أعلم. الله يعلم. <sup>٤</sup> الله يعلم. أنه احتطف إلى الفردوس، وسمع الكلمات لا ينطق بها،

وَلَا يَسُوغُ لِإِنْسَانٍ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهَا. 5 مِنْ جِهَةِ هَذَا افْتَخَرُ إِلَّا بِضَعَفَاتِي. 6 فَإِنِّي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ افْتَخِرَ لَا أَكُونُ غَيْبًا، لِأَنِّي أَقُولُ الْحَقَّ. وَلَكِنِّي أَتَحَاشَى إِلَّا يُظْهِنَ أَحَدٌ مِنْ جِهَتِي فَرقَ مَا يَرَانِي أَوْ يَسْمَعُ مِنِّي. 7 وَلَلَّا أَرْفَقَعُ بِفَرْطِ الْإِعْلَانَاتِ، أَعْطِيَتُ شَوْكَةً فِي الْجَسَدِ، مَلَاكَ الشَّيْطَانِ لِيَلْطُمِنِي، إِلَّا أَرْتَفَعَ. 8 مِنْ جِهَةِ هَذَا تَصَرَّفْتُ إِلَى الرَّبِّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَنْ يُفَارِقَنِي. 9 فَقَالَ لِي: «تَكْفِيكَ نِعْمَتِي، لَاَنَّ فُؤُتيَ فِي الْصَّعْدِ تُكْمَلُ». فِي كُلِّ سُرُورٍ افْتَخَرْ بِالْحَرَيْ فِي ضَعَفَاتِي، لِكَيْ تَحْلَّ عَلَيَّ قُوَّةُ الْمُسِيحِ. 10 لِذَلِكَ أَسْرُ بِالضَّعَفَاتِ وَالشَّتَائِمِ وَالضَّرُورَاتِ وَالاضْطَهَادَاتِ وَالظَّيَقاتِ لِأَجْلِ الْمُسِيحِ. لِأَنِّي حِينَما أَنَا ضَعِيفٌ فَجِينَيْدُ أَنَا فَوِيْ

### علامات الرسول

11 قَدْ صِرْتُ غَيْبًا وَأَنَا افْتَخَرُ. أَنْتُمُ الْمُمْتَمُونِي! لِأَنَّهُ كَانَ يَبْعَيْ أَنْ أُمْدَحَ مِنْكُمْ، إِذَا لَمْ أَنْقُصْ شَيْئًا عَنْ فَاقِيْ الرَّسُولِ، وَإِنْ كُنْتُ لَسْتُ شَيْئًا. 12 إِنَّ عَلَامَاتِ الرَّسُولِ صُبِعَتْ بِيَنَكُمْ فِي كُلِّ صَبَرٍ، بِآيَاتِ وَعَجَابَتِ وَقَوْاتِ. 13 لِأَنَّهُ مَا هُوَ الَّذِي تَقْصِطُمُ عَنْ سَائِرِ الْكَنَائِسِ، إِلَّا أَنِّي لَمْ أُقْلِلْ عَيْنَكُمْ؟ سَامِحُونِي بِهَذَا الظُّلْمِ! 14 هُوَذَا الْمَرْءُ الْثَالِثُ أَنَا مُسْتَعْدُ أَنْ أَتَيَ إِلَيْكُمْ وَلَا أُقْلِلَ عَلَيْكُمْ. لِأَنِّي لَسْتُ أَطْلُبُ مَا هُوَ لَكُمْ بِلَيْ إِلَيْكُمْ. لِأَنَّهُ لَا يَبْعَيْ أَنَّ الْأَوْلَادَ يَدْخُرُونَ لِلْوَالِدِينِ، بِلِ الْوَالِدُونَ لِلْأَوْلَادِ. 15 وَأَمَا أَنَا فَبِكُلِّ سُرُورٍ أُنْفَقُ وَأُنْفَقُ لِأَجْلِ أَفْسُكُمْ، وَإِنْ كُنْتُ كُلَّمَا أَحِبُّكُمْ أَكْثَرُ أَحَبَّ أَقْلَ! 16 فَلِيَكُنْ. أَنَا لَمْ أُقْلِلْ عَلَيْكُمْ، لَكُنْ إِذَا كُنْتُ مُحْتَالًا أَحَدُوكُمْ بِمَكْرٍ! 17 هَلْ طَمِعْتُ فِيْكُمْ بِأَحَدٍ مِنَ الَّذِينَ أَرْسَلْتُهُمْ إِلَيْكُمْ؟ 18 طَلَبْتُ إِلَى تِيطُسَ وَأَرْسَلْتُ مَعَهُ الْأَخَّ. هَلْ طَمِعَ فِيْكُمْ تِيطُسُ؟ أَمَا سَلَكْنَا بِدَنَاتِ الرُّوحِ الْواحِدِ؟ أَمَا بِدَنَاتِ الْخَطَوَاتِ الْواحِدَةِ؟ 19 أَتَظْنَنُ أَيْضًا أَنَّا نَحْتَاجُ لَكُمْ؟ أَمَّا اللَّهُ فِي الْمُسِيحِ نَتَكَلَّمُ. وَلَكِنَّ الْكُلُّ أَيْهَا الْأَجَبَاءِ لِأَجْلِ بُنْيَانِكُمْ. 20 لِأَنِّي أَخَافُ إِذَا جِئْتُ أَنْ لَا أَجِدَكُمْ كَمَا أَرِيدُ، وَأَوْجَدَ مِنْكُمْ كَمَا لَا تُرِيدُونَ. أَنْ تُوجَدَ خُصُومَاتٍ وَمُحَاسَدَاتٍ وَسَخَطَاتٍ وَتَحْرِيزَاتٍ وَمَذَمَّاتٍ وَنَوْمَاتٍ وَتَكْبِرَاتٍ وَتَشْوِيشَاتٍ. 21 أَنْ يُذَلِّيَ إِلَيْهِ عِنْدَكُمْ، إِذَا جِئْتُ أَيْضًا وَأَنْوَحُ عَلَى كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ أَخْطَلُوا مِنْ قَبْلٍ وَلَمْ يَنْبُوْعا عنَ الْتَّجَاسَةِ وَالْزَّرْنا وَالْعَهَارَةِ الَّتِي فَعَلُوهَا.

### تحذيرات ختامية

1 هَذِهِ الْمَرْءُ الْثَالِثُ أَتَيَ إِلَيْكُمْ. «عَلَى فِيمِ شَاهِدِينِ وَثَلَاثَةِ تَقْوُمٍ كُلُّ كَلْمَةٍ». 2 قَدْ سَبَقْتُ فَقْلُتُ، وَأَسْبَقْتُ فَأَقْوَلُ كَمَا وَأَنَا حَاضِرٌ الْمَرْءُ الْثَالِثُ، وَأَنَا غَائِبُ الْآنِ، أَكْتُبُ لِلَّذِينَ أَخْطَلُوا مِنْ قَبْلٍ، وَلِجَمِيعِ الْبَاقِيَنِ: أَنِّي إِذَا جِئْتُ أَيْضًا لَا أُشْفِقُ. 3 إِذَا لَتَّمْ تَطْلُبُونَ بُرْهَانَ

الْمَسِيحِ الْمُتَكَلِّمِ فِيَ، الَّذِي لَيْسَ ضَعِيفًا لَكُمْ بَلْ قَوِيًّا فِيْكُمْ. 4 لَاَنَّهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ صُلِبَ مِنْ ضَعْفٍ، لَكِنَّهُ حَيٌّ بِقُوَّةِ اللَّهِ. فَتَحْنُ أَيْضًا ضَعْفَاءَ فِيهِ، لَكِنَّنَا سَنَحْيَا مَعَهُ بِقُوَّةِ اللَّهِ مِنْ جِهَتِكُمْ. 5 جَرِبُوا أَنْفُسَكُمْ، هَلْ أَنْتُمْ فِي الْإِيمَانِ؟ أَمْ تَحْجُنُو أَنْفُسَكُمْ. أَمْ لَسْتُمْ تَعْرُفُونَ أَنْفُسَكُمْ، أَنَّ يَسْتَوِيْ المَسِيحُ هُوَ فِيْكُمْ، إِنْ لَمْ تَكُونُوا مَرْفُوضِينَ؟ 6 لَكِنَّنِي أَرْجُو أَنْكُمْ سَعَرَفُونَ أَنَّنَا نَحْنُ لَسْنًا مَرْفُوضِينَ. 7 وَأُصَلِّي إِلَى اللَّهِ أَسْكُنْمُ لَا تَعْمَلُونَ شَيْئًا رَدِيًّا، لَيْسَ لِكِنِي نَظَهَرَ نَحْنُ مُرْكَبُينَ، بَلْ لِكِنِي تَصْنَعُونَا أَنْتُمْ حَسَنًا، وَنَكُونُ نَحْنُ كَانَنَا مَرْفُوضُونَ. 8 لَأَنَّنَا لَا نَسْتَطِيعُ شَيْئًا صِدَّ الْحَقِّ، بَلْ لِأَجْلِ الْحَقِّ. 9 لَأَنَّنَا نَفْرُحُ حِينَما نَكُونُ نَحْنُ نَحْنُ ضُعْفَاءَ وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ أَقْوَيَاءَ. وَهَذَا أَيْضًا نَطَّلَبُهُ: كَمَالَكُمْ. 10 إِذْلِكَ أَكْتُبُ بِهَذَا وَأَنَا غَائِبٌ، لِكِنِي لَا أَسْتَعْمِلُ جَزْمًا وَأَنَا حَاضِرٌ، حَسَبَ السُّلْطَانِ الَّذِي أَعْطَانِي إِيَاهُ الْرَّبُّ لِلنَّبِيَّانَ لَا لِلْهَدْمِ.

#### تحية ختامية

11 أَخِيرًا أَيَّهَا الْإِخْوَةُ افْرَحُوْ. إِكْمَلُوْ. تَعَزَّرُوْ. إِهْتَمُوا أَهْتَمَامًا وَاحِدًا. عِيشُوا بِالسَّلَامِ، وَإِلَهُ الْمَحْجَةَ وَالسَّلَامَ سَيِّكُونُ مَعَكُمْ. 12 سَلَّمُوا بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِقُبَّلَةٍ مُقَدَّسَةٍ. 13 يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ جَمِيعُ الْقَدِّيسِينَ.

14 بِنَعْمَةِ رَبِّنَا يَسْوَعُ الْمَسِيحُ، وَمَحَبَّةُ اللَّهِ، وَشَرِكَةُ الرُّوحِ الْقُدُسِ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.